

ウーーム……

SCANNED BY
KNIGHTUSMAXIMUS

HTTP://CONAN.
WAGNERGRP.COM



这到底是
什么意思
真是让人
猜不透啊

这本书上的血
迹说是主人留
下的死亡讯息
也不奇怪

脚边的这本
书在这里……

上吊的主人
的嘴唇裂了
流的血滴在
了上面……

からの殺人者



你说是凑
巧啊……

真是的……再好好
想想啊……

是偶然间留
下的啦……
唇是死前着
实后悔咬的
有在上面的
可能啦



新名香保

注意到来自黄泉的杀人者是谁的柯南。

在房子里的三个人中？！

黄泉からの殺人者が誰なのか気付いたコナン。屋敷の三人の中に！

房间是密室

听到壶裂开
的声音就立即跑来的
女佣和管家正要
开门的时候……

主人大声喊
：不许开！
由这件事证
明主人当时
还是活着的
……

而且……

而且开门后主人的
身体还是在摇晃的
……

前号まで

从前号开始，母が住み込みで働いていた屋敷で遺品が新たに見つかり、その中に血液型を証明する母子手帳が出てきたと聞かされたコナンたち。早速、瑛祐と共に屋敷を訪れる。偶然にも、その主人は小五郎に事件調査を依頼していた。だが、その直後、主人は何者かに殺されてしまう……

那这一定是
主人自杀没
错啦！

但是毛利先生
：把刚刚你
说把脚踏上壶
后踢坏吊着的
状态是不可能
发出声音的啊

所以那个
壶就是那个
己死后也
不想留给
他人死前
弄坏的……

那是踩的
什么呢？

大概就是踩着
那些散着的书

来代替的
……

来了……

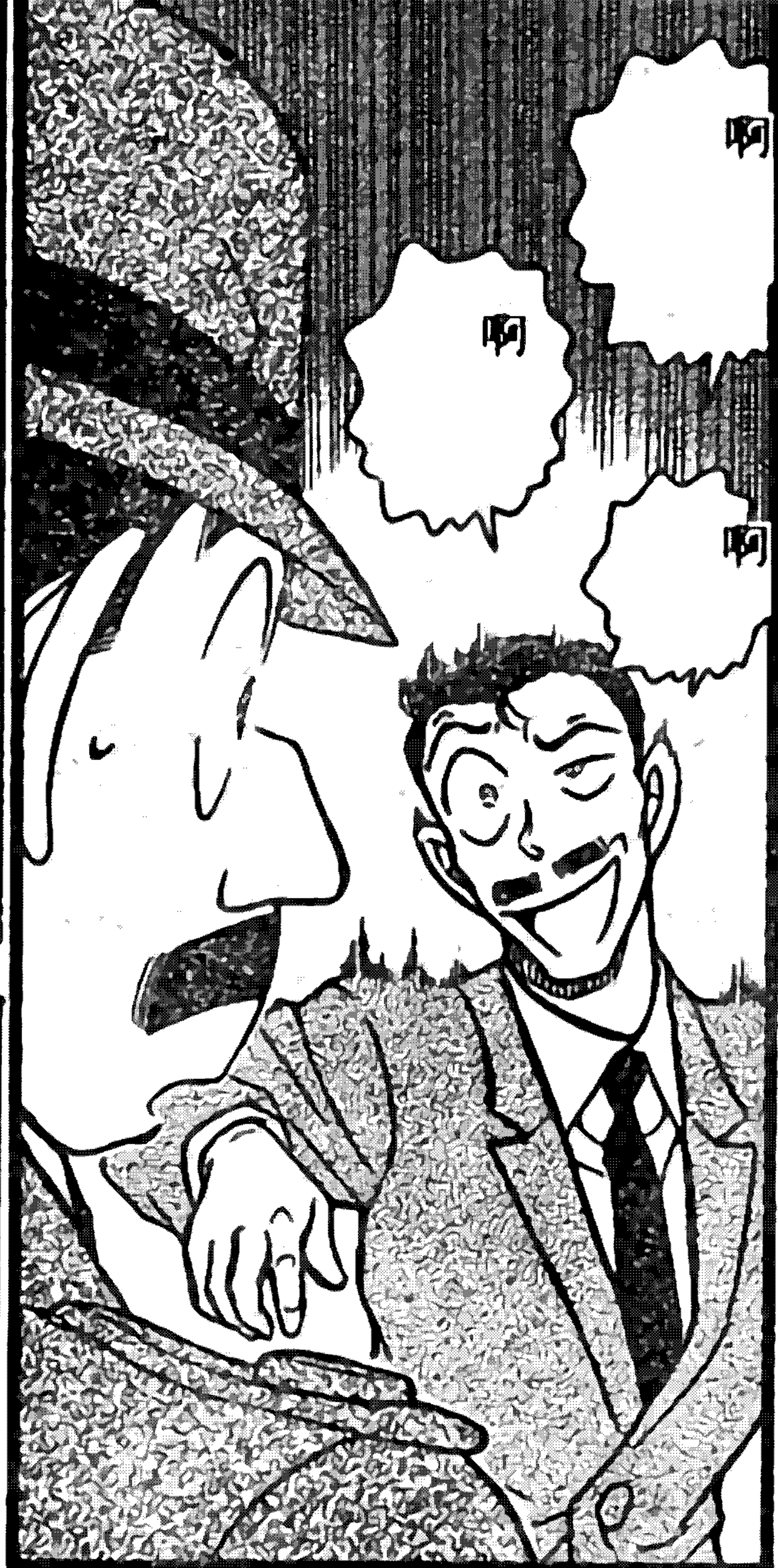
登場人物



●江戸川コナン ●高校生名探偵・工藤新一が謎の組織に毒薬を飲まされ小さくなった。正体を隠すため、仮の名・江戸川コナンを名乗り幼なじみの毛利蘭の家に居候中。



●工藤新一 ●高校生名探偵。今は江戸川コナンの姿で、事件に挑んでいる。



啊

啊

啊



毛利先生、
你还好吧？

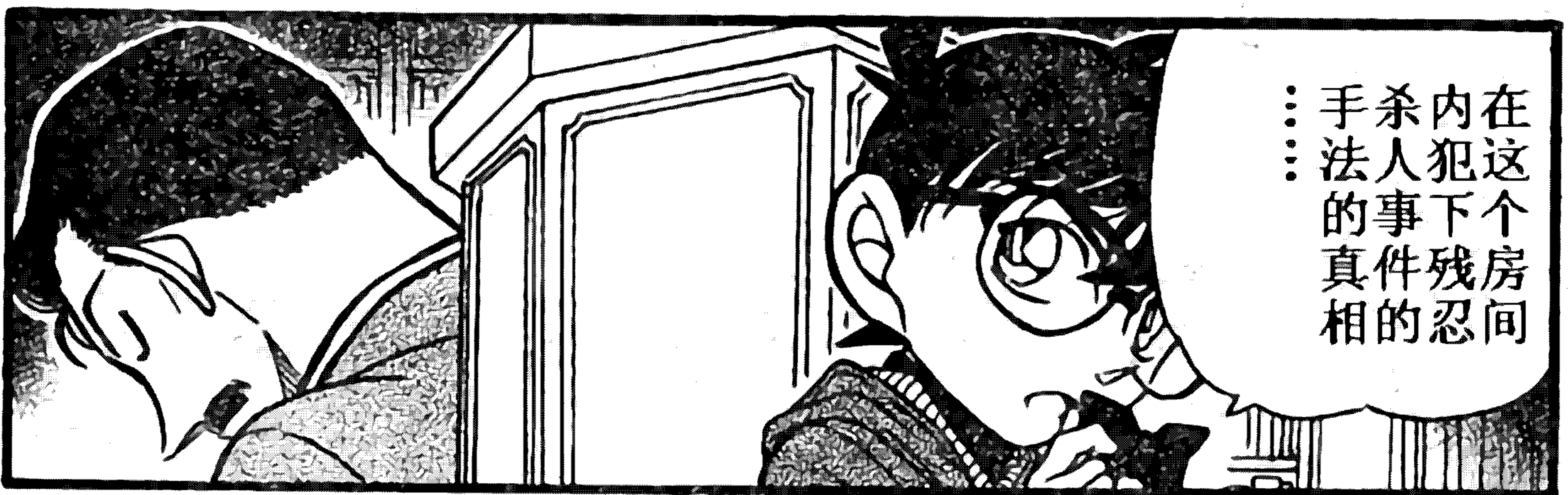
啊……
估计是常有的
那个……

终于
出现了……

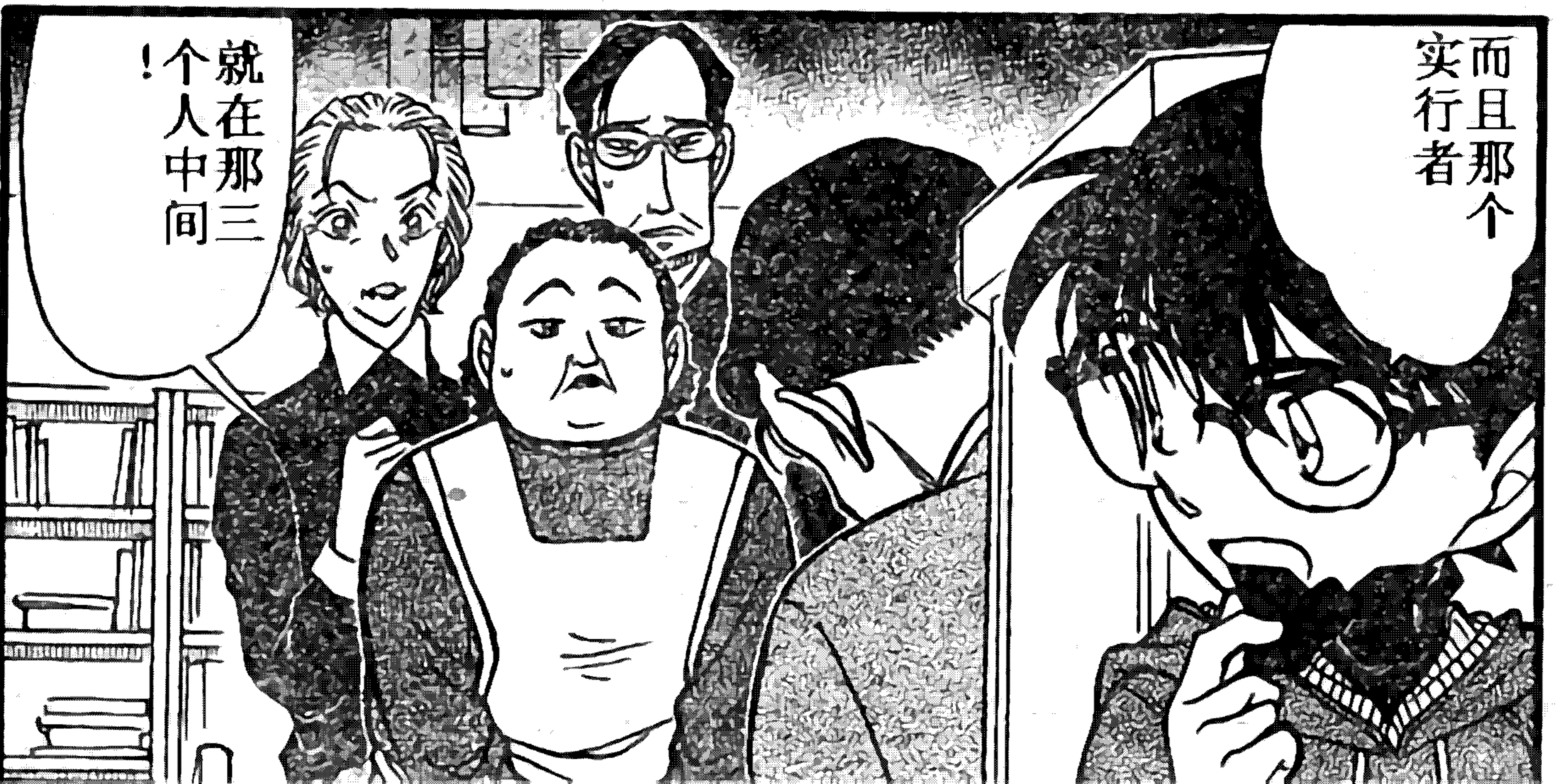


嗯……终于
刚刚发现
了……

因为刚刚说
的话把书擦起
来的



在这个房间
内犯下残忍
杀人事件的
手法的真相



而且那个
实行者

就在那三
个人中间

还是老样
子说的和刚
才的话完全
拧着的……

那我们就当
下场试验一
下那个手法
吧！

高木警官！
请把那个小
推车放到主
人上吊的正
下方……

然后在把那
边散落的书
摆在上面到
一米的高度

做到上面去

要坐到上面
去？

噢！注意！
不要把书弄
散

我已经坐在
上面了……

然后目暮警
官！

请关上小推
车的门！把剩
下的书从那里
摆到那里！

是这样
吗？



●毛利 新一のGF。空手部の女王将で気が強い反面、女の子らしい優しい一面ももっている。



●本堂瑛祐 蘭のクラスにきた転校生。小五郎を尊敬している。かなりドジ。

噢！门的的最
前面放的是
之前说的：那
本大书……

这本吗？

在尸体发现
的时候，最近
靠近门边的
？是这本书吗

是、
是吧



之后就差谁
把门打开了



这样就做好
准备了

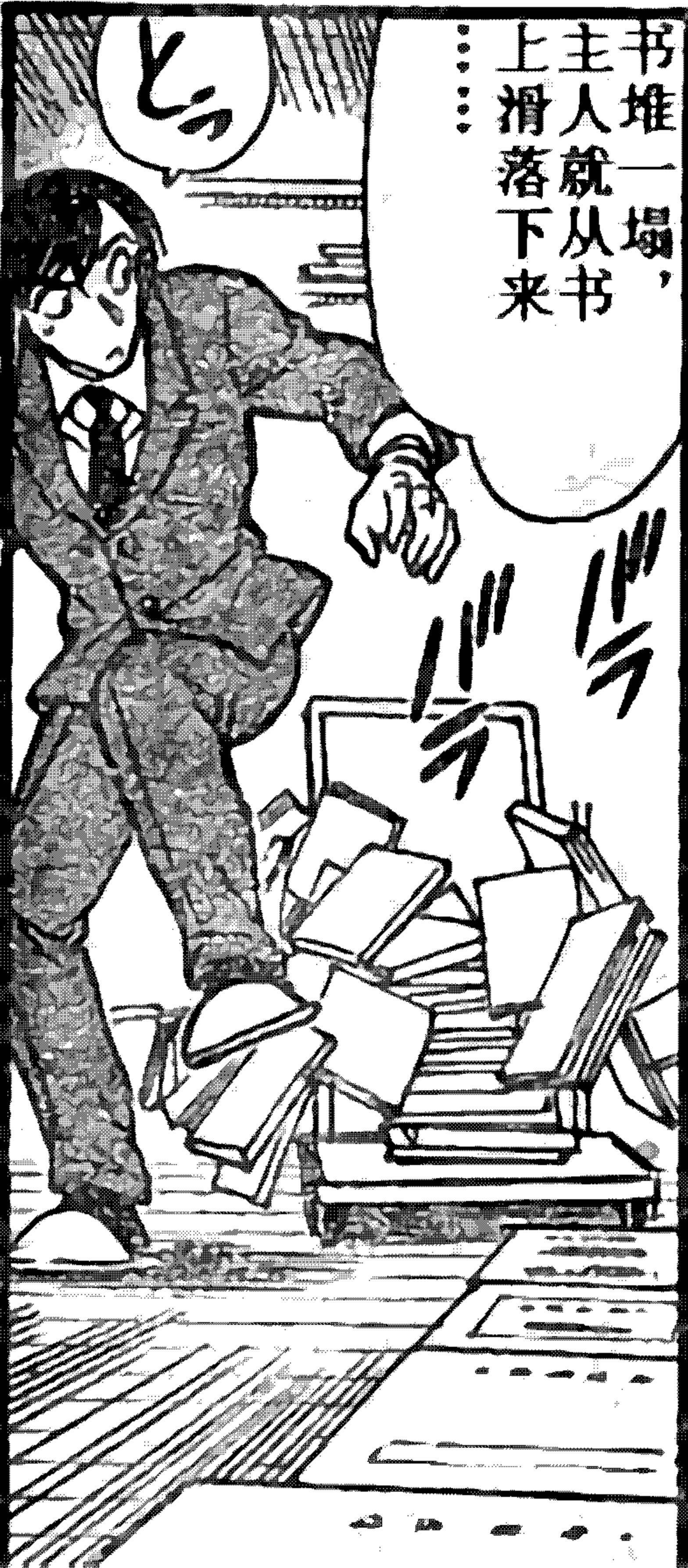
啊、实际上主
人就是以这个
状态被绳子套
住的



哦，好
重哦

是用的，如
果是力的把
门打开的
话……

6



书堆一塌，
主人就从书
上滑落下来……



用那本书来
推小推车

在书上的主人失
去平衡……



门就把书给
推开了……

主人的身体是
被套在脖子上
的绳子吊起来
的……

这就是我们发
现尸体时那个
状态的原因！

原来如此啊！

但是，无论在
多少书上坐着
，只要把脖子
上的绳子给摘
了……

因此把粘合剂涂
在了绳子的接口
处，不是轻易就
能摘掉……

如果强行
摘掉绳子
，就会失
去平衡就
会在开门
前被吊死
……

但是那个
绳子是那
个你摘
掉的吧

在放下尸体的时
候……

是的！我认为
，如果花些时间
，就好弄的话
，就不至于导
致失去平衡，
也能摘掉……

那个主人
就是没能
那么做啊
……

两只手
被缚住
了……

被缚住？

但是，
尸体上
没有把
住双手
的痕迹
啊

正确的说
是两只手
都被占着
了？

在发出响声后，谁跑开，这么一点时间，保持平衡，把那个绳子给弄下来，是不可能的。

因此有人要开门的时候，主人开才大叫一声，不准开门！

原来如此啊！

但是犯人是如何在设置了这个机关后，从屋内出去的呢？

在那个门被书堵住的状态下

哎，柯南出来一下

嗯，知道了！

先把门打开！

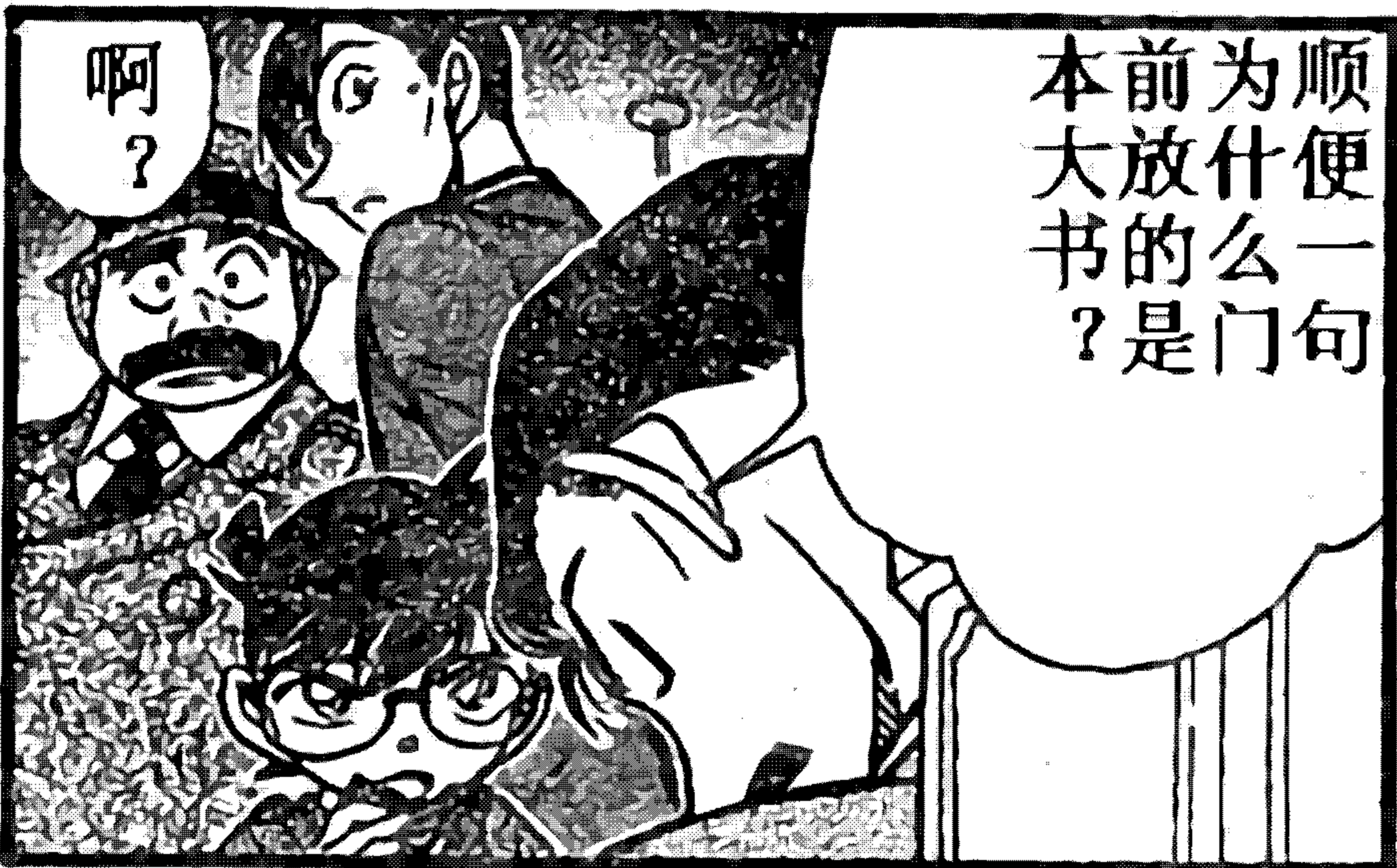
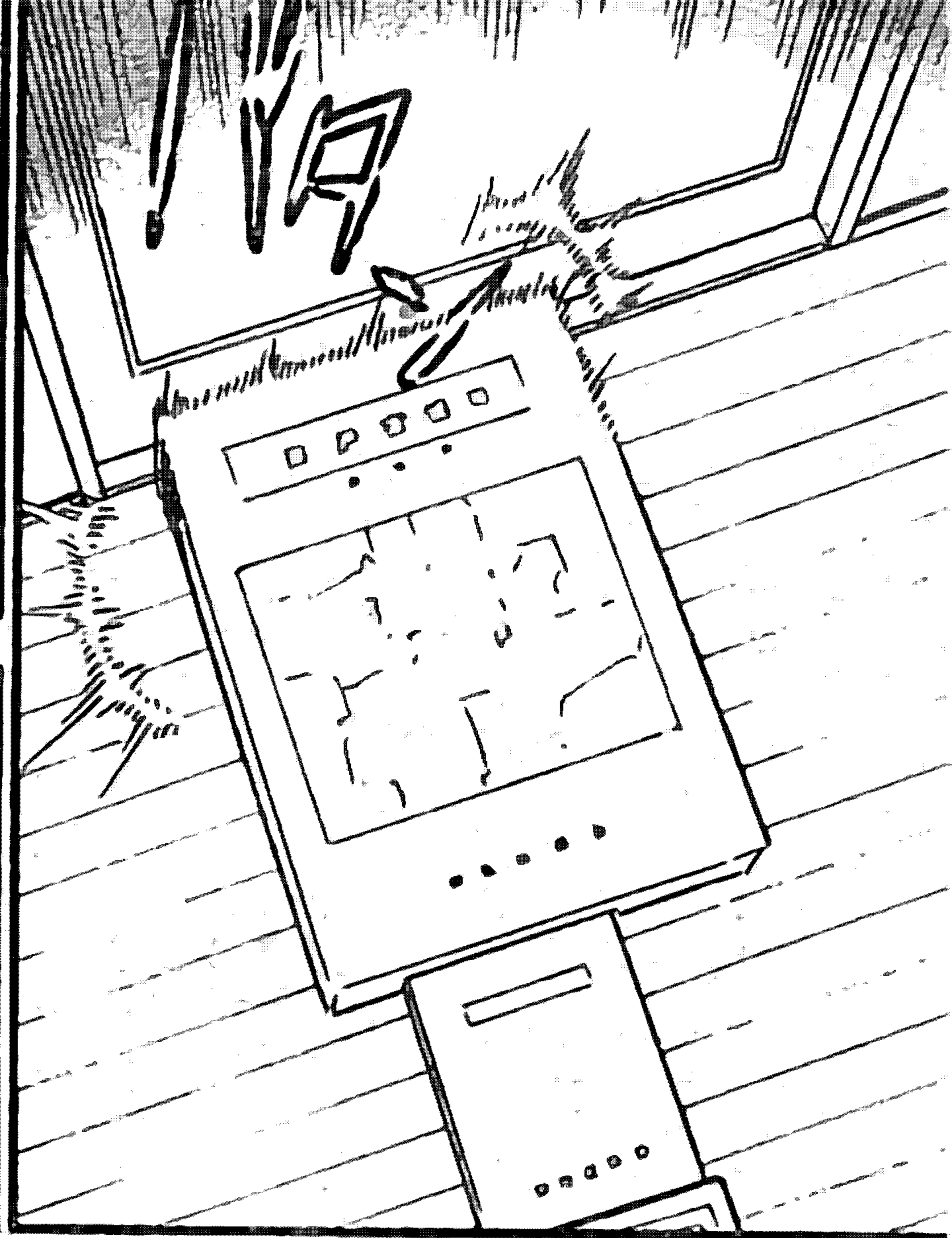
然后在门这拿书架在这里

再从留着的空间出去……

把门轻轻关上……

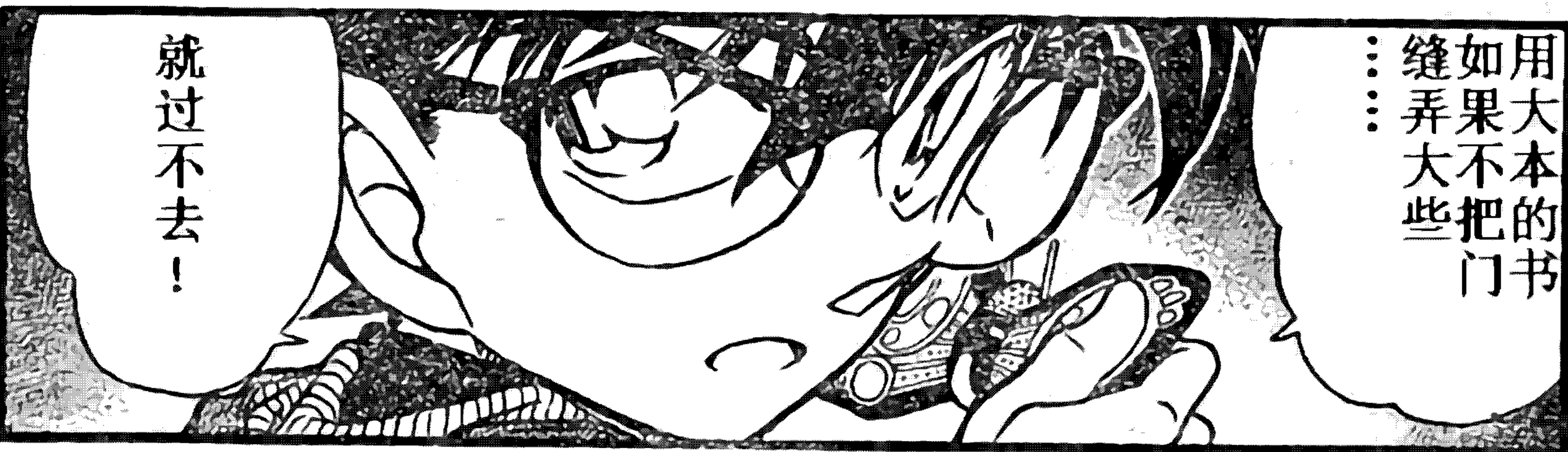


原来是用
的这么一
手啊……



顺便一句
为什么门
前放的
是本大书？

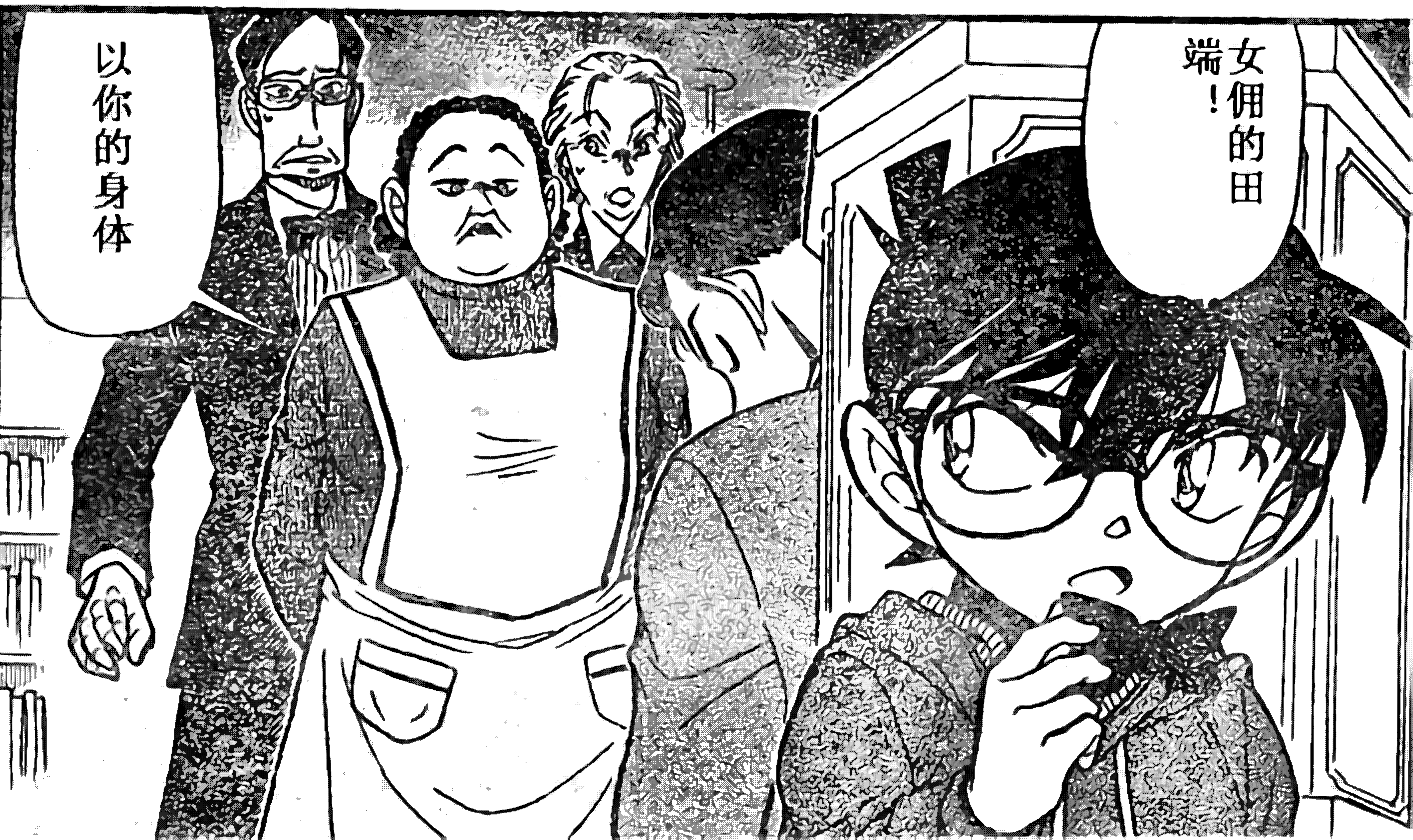
啊？



用大本的书
如果不把门
缝弄大些……

就过不去！

10



女佣的田
端！

以你的身体



预想到了被拜托的事
情，如果事先热好，
就可以立即拿去……

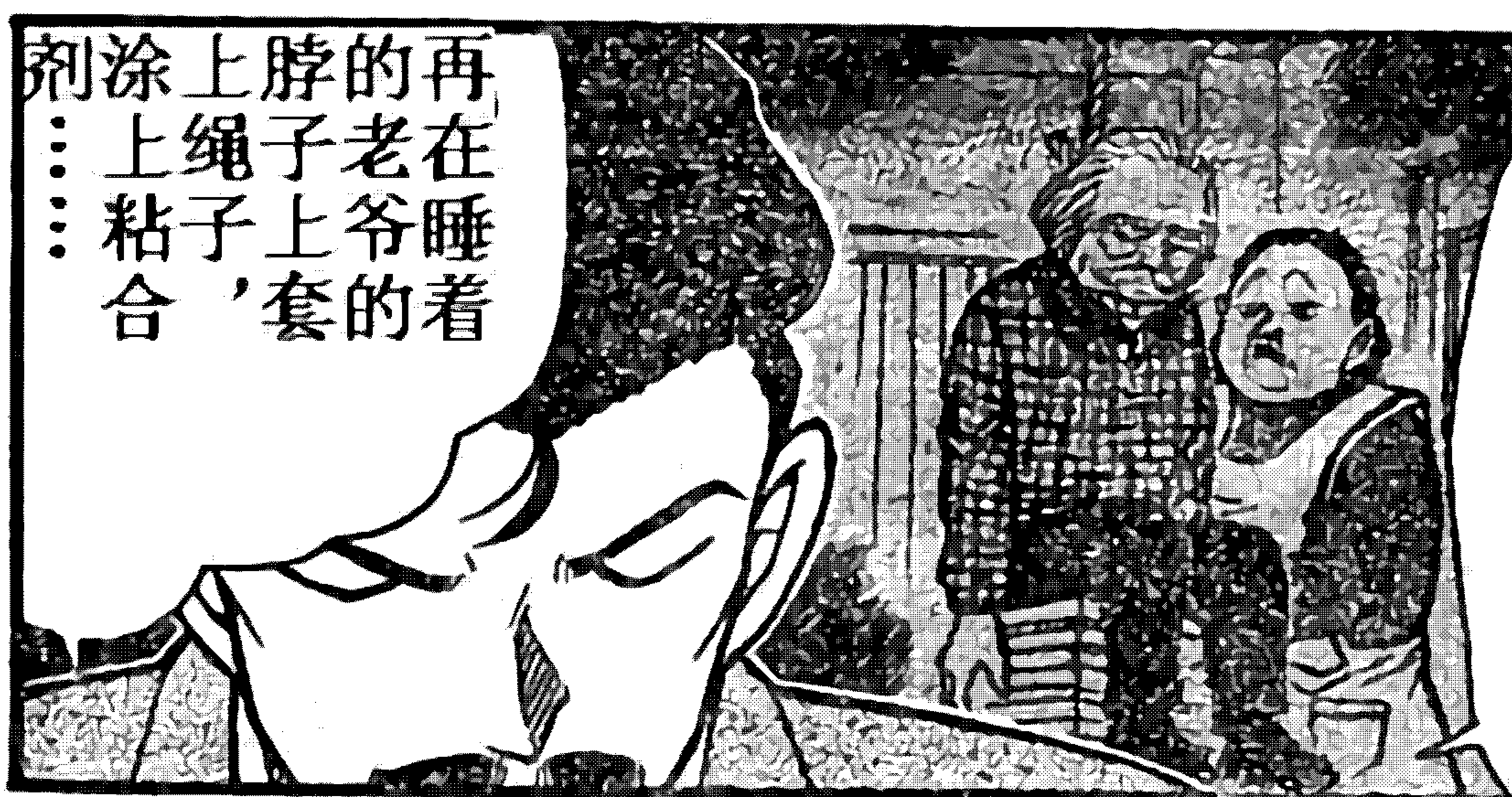
是行凶后去买的
的！

但是菊代是
因为咖啡是
牛奶没去老
爷让他去超
市卖的，不是
吗？



难道说田端……

……



再在睡着的
老爷的脖子
上套上绳子
涂上粘合剂……

像刚才示范的
样，把书堆起，
让老爷坐在上面……

是的，田端在
那个咖啡里加
了安眠药让老
爷睡着……

11



与此同时，
为了掩饰手
法故意摔倒
的书把地板
弄散……

之后让老爷那好
壶，按照刚才的
要领出房间，在
听到壶摔碎后立
即赶来强行开门
这样就将人杀
害了……

威胁他说如
果不拿着让
壶掉下来摔
碎的话书就
会散落自己
会被吊死……

再轻轻地叫醒
老爷，让他的
手里拿上壶……



是啊，这
么残忍，这
是一样的
啊……

话说回来，
不能呼救……

嗯，只要
累了把壶
放下就完
了……

的确是残忍
的杀人方法





一年前，在这
个房子里的游
泳池里被溺死
的某个死者

老爷的儿子
鐵吾是被犯人
使用同一手法
杀害的

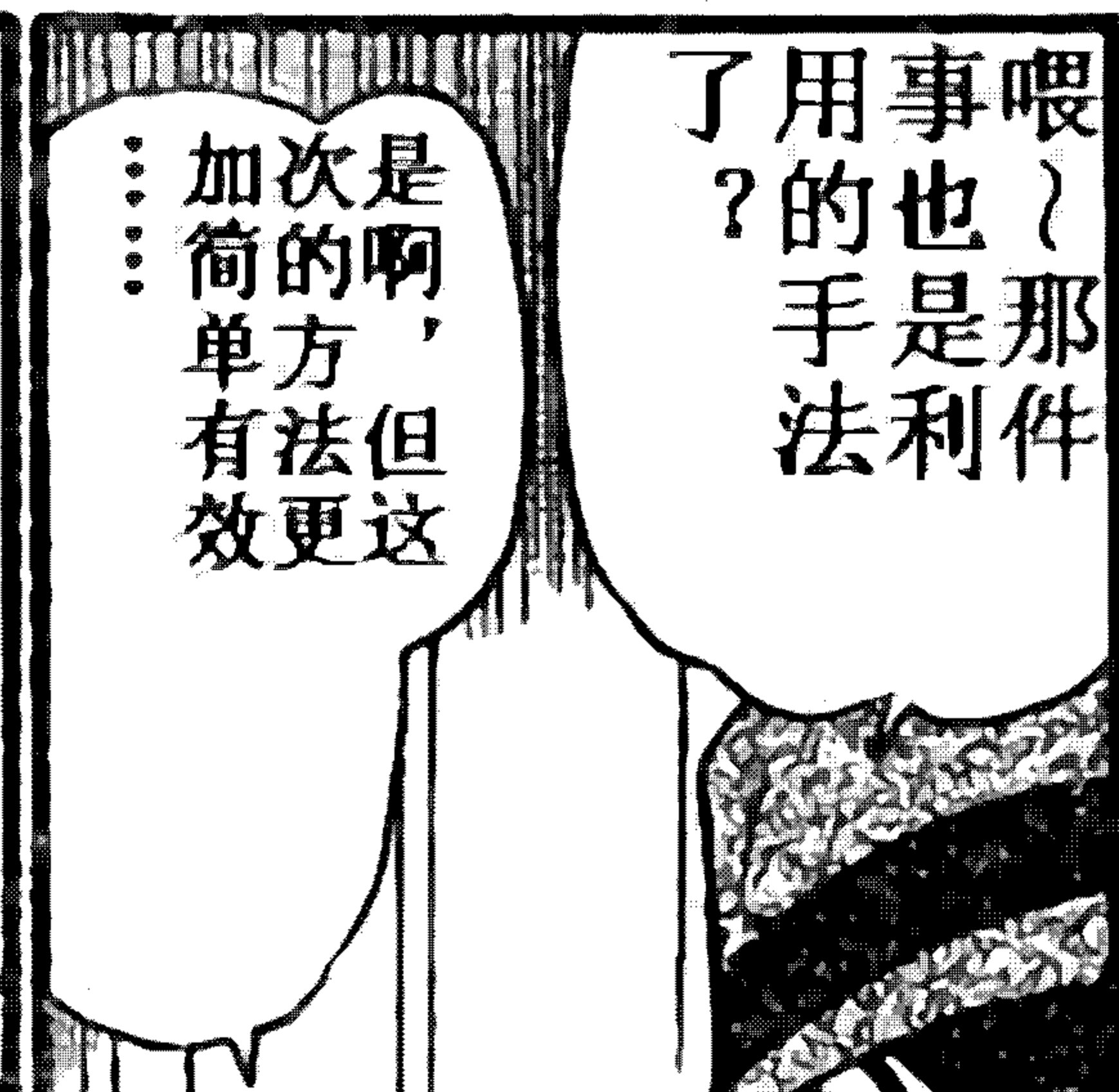


您被扔
进去说

的确那
个房子的
里应该人
都不在

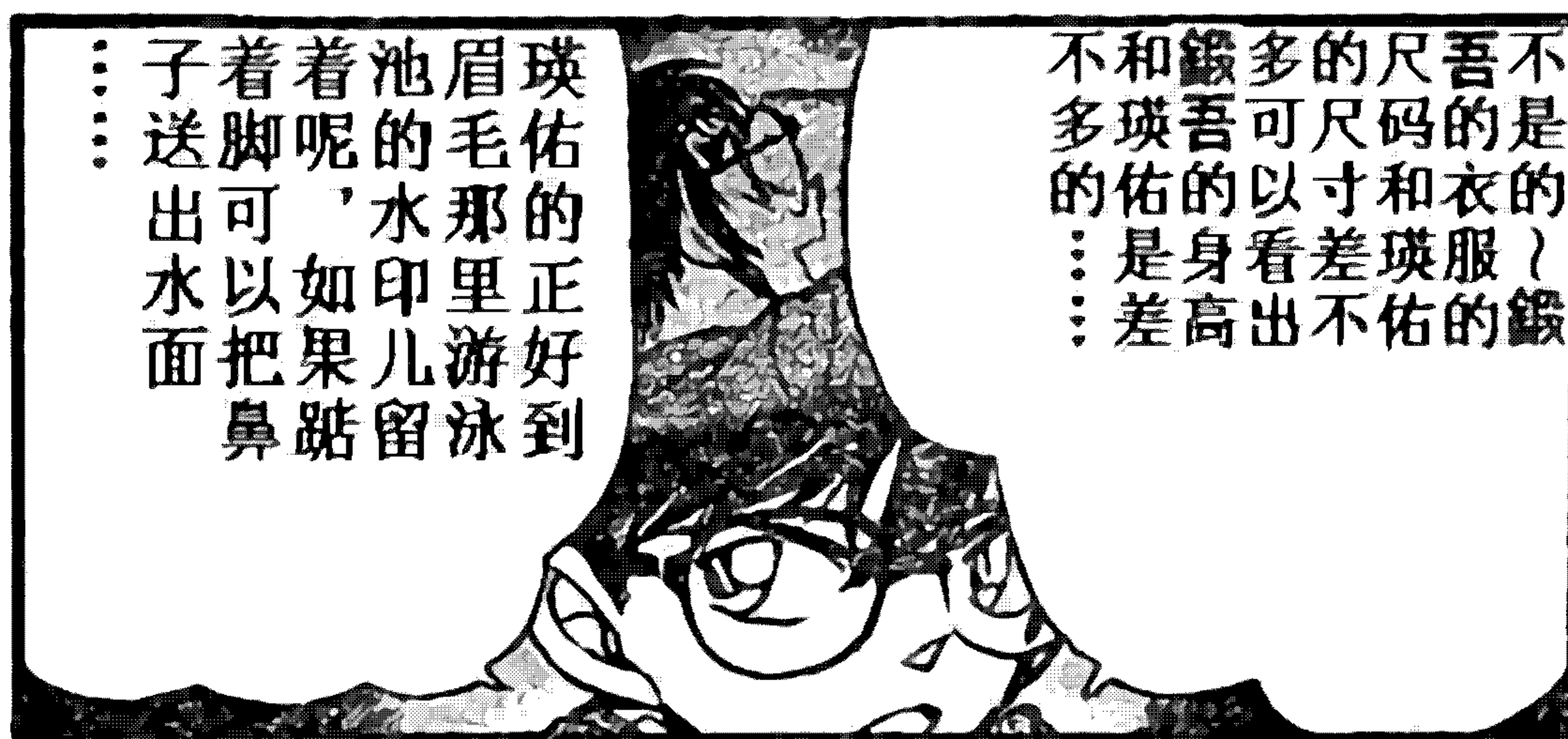
但要是这么说明
死的不在场证明

双手双脚被缚，最被贴
上加深的游泳池里就可以
了



喂，那件
事也是利
用的手法
了？

是啊，但这
次的方
法更
简单有效



不是的，衣服的铁
吾的尺码和铁佑的
尺寸相差不出
多，铁佑的身高
和铁佑的身高
不多的

瑛佑的正好到
眉毛那里游泳
池的水印儿留
着呢，如果把鼻
子送出水面



大概犯人就是把
鐵吾扔到游泳池
里，前对他说明如
果坚持一个小时的
我就把游泳池之
里的水方掉

原来如此啊，
如果把这
么一说，
鐵吾就会拼
命站着，这
期间就给犯
人制造了不
在场证明！

就那么简单他
就可以了，早
晚都会精疲力
竭，最终溺死

啊，儿子是个肌
肉男而使这个手
法成功还真是万
幸呢

身体没了力气
就是想浮在水面
上而肌肉太重
浮不起来了呢



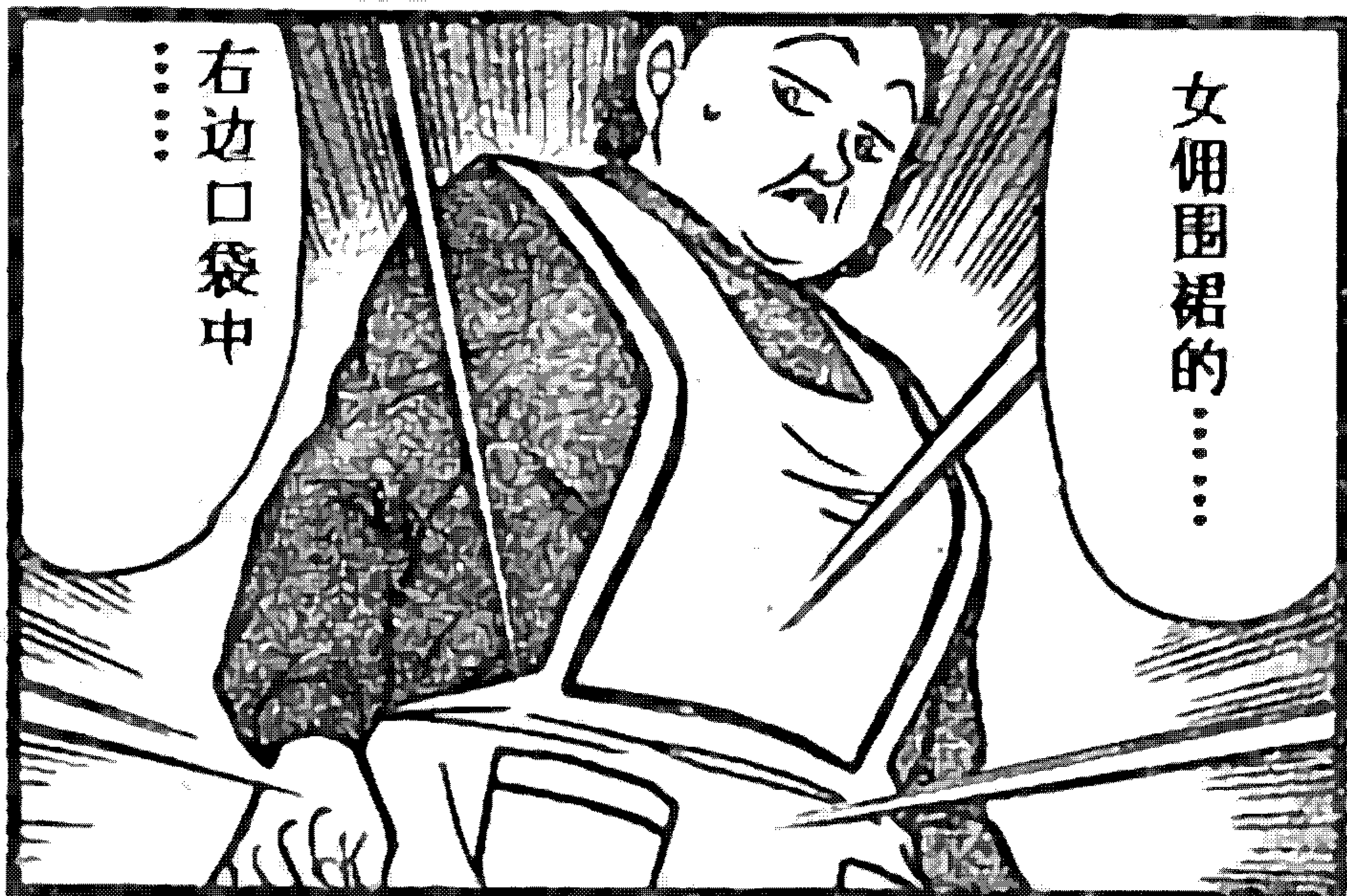




原来如此！
原来如此！
也是个联想语！

与其说是联想
语言还是无
聊的冷
语言啊

最决定性的
是这个讯
息里有其他
决定性的
证据存在！



女佣围裙的……

……
右边口袋中



也就是女佣了！



你把夫人擦鼻涕的
纸巾放进左边口袋
里了吧？

超市的收银条
也在左边的口
袋里取出来又
放了回去



垃圾和收据放
在一起总是不
太好的吧？

这就让我当时一
下想到了什么？
也许右边的口袋
里有在警察面前
不能接触的理由
吧？

那里有可以成
为证据的沾上
咖啡污迹的手
绢……

一不小心放
进去！没有拿
出来！



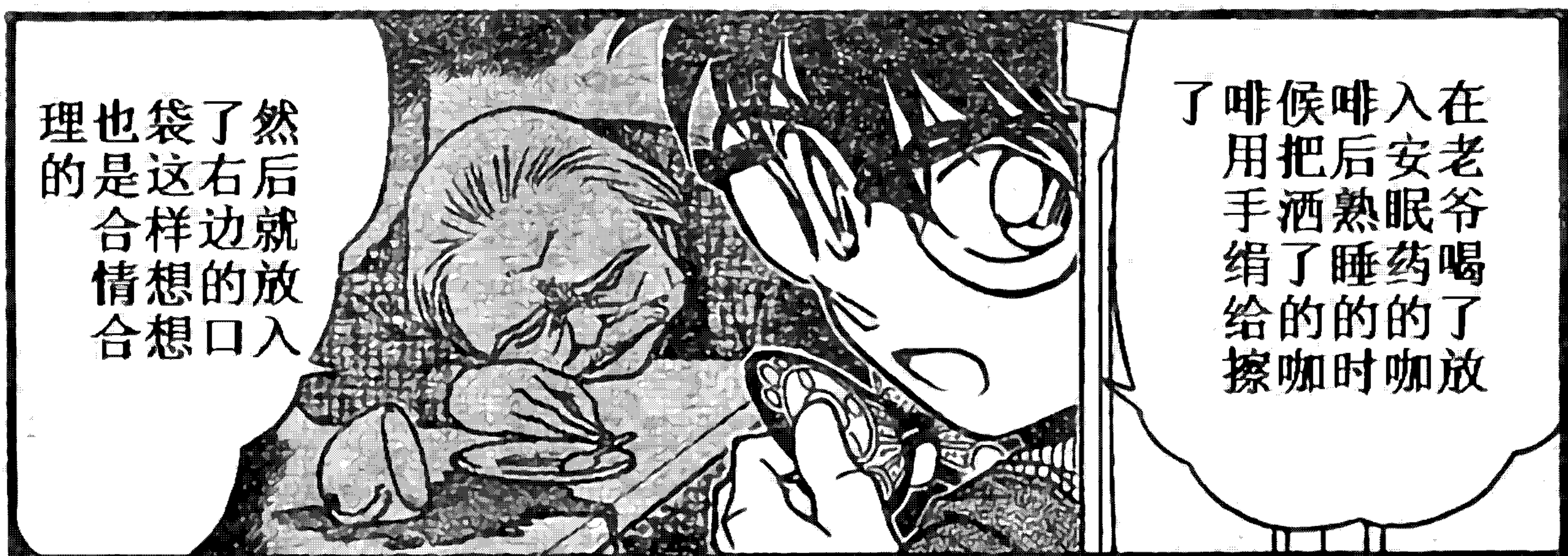
的确手绢上
……

咖啡的污迹
在上面！

但是，为什么那个
装在口袋里呢？

夫人哭泣的
时候，不是女佣的
手绢，而是在
桌子上的纸
巾呢？

而且，桌子下面
有打翻咖啡的痕
迹啊，如果桌子
干干净净的话
……



在老爷喝了咖
啡安眠药的时候
把熟睡的咖啡
用手绢给擦
了

然后就把口入
了右边的想
袋这样想
也是合情合
理的

15



但这是
为什么呢？

为什么
你要

估计是因为两
年前思去世的
管家事故吧？



好的！把那
个手绢去化
验！

咖啡的污迹中要
是有安眠药的
就是铁证了！

はい！



那个时候
起就不开
车的，
有什么
原因的吧？

铁吾的车
两年间是
谁都没有
开过的吧

是、
是啊

是不能开
啊……



前任管家接
送老爷和太
太的车……

……那个时
候锻吾
开的是

啊？



……那是因
为锻吾他

……他把人给轧
死了……



他擅自把车
开出来，又
轧了人逃逸
哭着向老爷
哀求

但是……由于车
的伤痕很快
就会被别人知
道而劝他去
自首的前任
管家……反

在两年前的今天开
车从悬崖上……



但你怎么
知道那不是事
故的呢？

所以在前任管
家的忌日的今
天把那两个人
给……

从悬崖上掉下去的管
家没有戴手套……



那、难道说那
个事故是……

……是为了掩
盖罪行而
灭口把他
灌醉从悬
崖上给弄
下去的

在沉入游泳池前
锻吾说了那是和
他父亲同谋干的

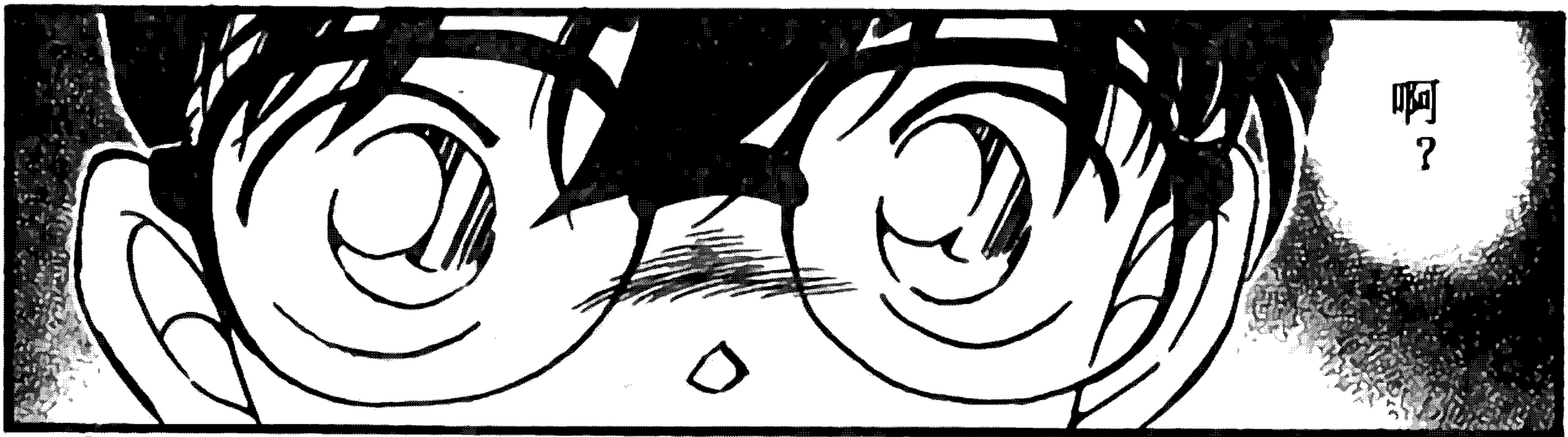
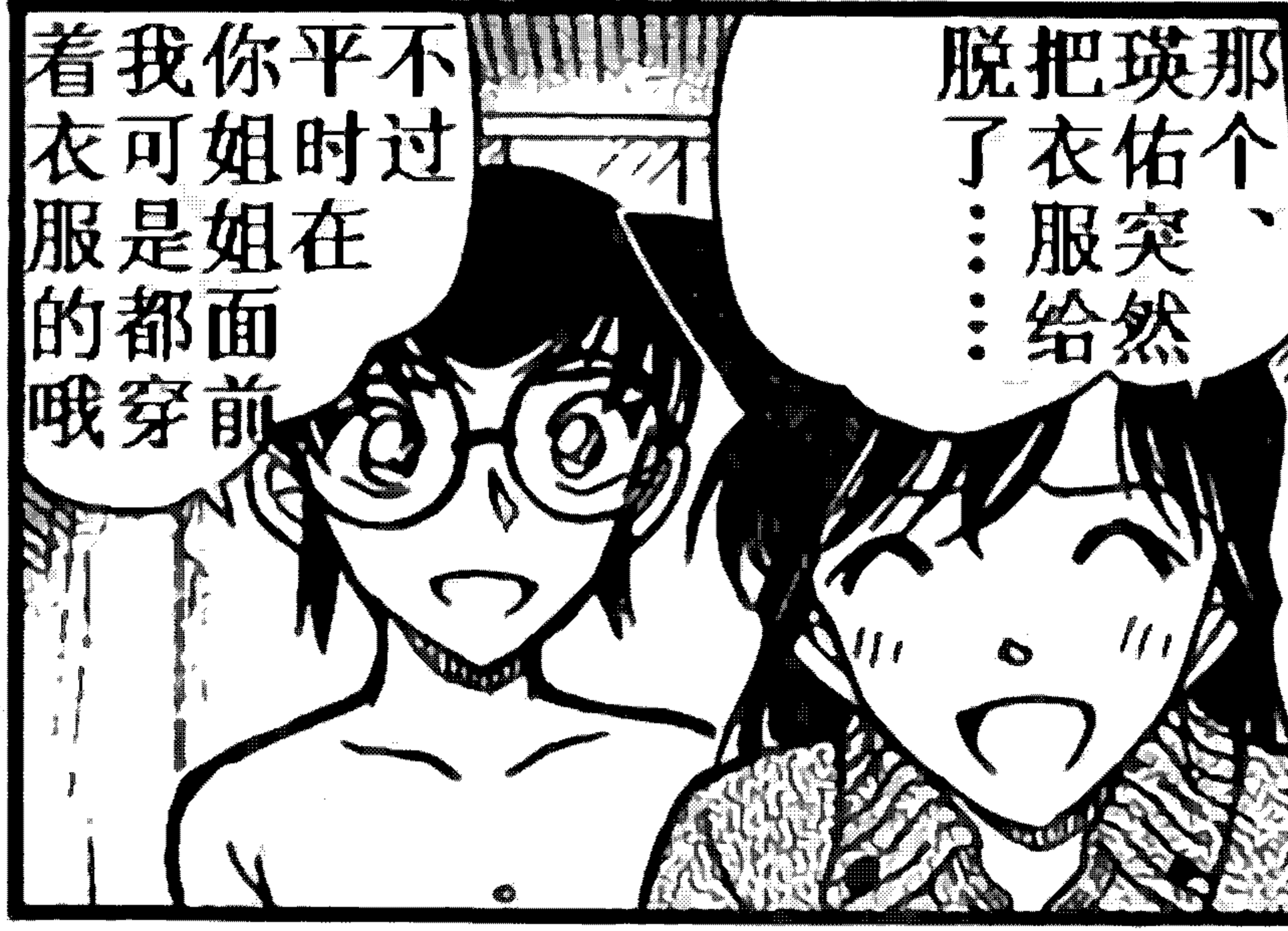


因此我才知道
……那个事故……

……那是他开车
的时候必
不可少的

我送给他的……





柯南看到瑛佑上半身仿佛发现了什么。到底是！
瑛佑の上半身を見て何かに気付いたコナン。一体！

